

**Autorización de las ayudas estatales en el marco de las disposiciones de los artículos 87 y 88  
(antiguos artículos 92 y 93) del Tratado CE**

**Casos con respecto a los cuales la Comisión no presenta objeciones**

(2000/C 55/05)

(Texto pertinente a efectos del EEE)

**Fecha de adopción de la decisión:** 26.10.1999

**Estado miembro:** Bélgica

**Ayuda:** N 293/99

**Denominación:** «Vlaamse Intermodale Kring — Fase 1a en 1b»

**Objetivo:** Incrementar la utilización del transporte combinado (carretera y gabarra) con el fin de lograr un reparto modal más equilibrado del transporte de mercancías en Flandes

**Fundamento jurídico:** „Programma Vlaamse Intermodale Kring”

**Presupuesto:** 1 751 775 euros (1999-2000)

**Intensidad o importe de la ayuda:**

- 30 % del total de los costes subvencionables para equipo de transbordo
- 30 % del total de los costes subvencionables para sistemas de información electrónica
- 50 % de los costes subvencionables de formación

El texto de la decisión en la lengua o lenguas auténticas, suprimidos los datos confidenciales, se encuentra en:

[http://europa.eu.int/comm/sg/sgb/state\\_aids](http://europa.eu.int/comm/sg/sgb/state_aids)

**Otros datos:** Las condiciones previstas en el Reglamento (CE) n° 2468/98 y en las Directrices para el análisis de las ayudas en el sector

El texto de la decisión en la lengua o lenguas auténticas, suprimidos los datos confidenciales, se encuentra en:

[http://europa.eu.int/comm/sg/sgb/state\\_aids](http://europa.eu.int/comm/sg/sgb/state_aids)

**Fecha de adopción de la decisión:** 8.12.1999

**Estado miembro:** Italia

**Ayuda:** N 412/98

**Denominación:** Subvenciones para la creación de infraestructuras y servicios en el sector del transporte de mercancías y la reestructuración del sector del transporte por carretera

**Objetivo:** Mejorar las prestaciones medioambientales y la eficacia del transporte por carretera y promover el recurso del transporte combinado para garantizar una subdivisión más equilibrada entre los diversos modos de transporte de mercancías

**Fundamento jurídico:** «Legge regionale concernente interventi per la realizzazione di infrastrutture e di servizi nel settore del trasporto delle merci e la ristrutturazione dell'autotrasporto»

**Presupuesto:** 4 000 millones de liras italianas (aproximadamente 2 millones de euros) (1999)

**Intensidad o importe de la ayuda:**

- 15 % de los costes admisibles para la construcción de infraestructuras viales y de transporte combinado
- 15 % de los costes admisibles para la adquisición de equipos de transporte combinado
- 30 % (40 % para las pequeñas y medianas empresas) del mayor coste incurrido en relación con la adquisición de nuevos tractores de carretera que satisfagan normas en materia de emisión y de seguridad más estrictas que las previstas por la legislación

El texto de la decisión en la lengua o lenguas auténticas, suprimidos los datos confidenciales, se encuentra en:

[http://europa.eu.int/comm/sg/sgb/state\\_aids](http://europa.eu.int/comm/sg/sgb/state_aids)

**Fecha de adopción de la decisión:** 6.12.1999

**Estado miembro:** Alemania (Schleswig-Holstein)

**Ayuda:** N 566/99

**Denominación:** Ayuda a la empresa Ecomares GmbH & Co. KG, en Strande

**Objetivo:** Modernización y mejora de las condiciones de transformación y comercialización de los productos de la pesca

**Fundamento jurídico:** Zuwendungsbescheid des Amtes für ländliche Räume — Kiel an die Firma ECOMARES GmbH & Co. KG in Strande

**Presupuesto:** 195 000 marcos alemanes (99 701,9 euros)

**Intensidad o importe de la ayuda:** De conformidad con los porcentajes de participación indicados en el anexo III del Reglamento (CE) n° 2468/98 del Consejo

**Duración:** 1999 y 2000

**Fecha de adopción de la decisión:** 22.12.1999

**Estado miembro:** Italia

**Ayuda:** NN 13/98

**Denominación:** Medidas en favor de las infraestructuras y servicios de transporte de mercancías de la región Emilia Romagna

**Objetivo:** Reequilibrar el sistema de transporte de mercancías mediante el desarrollo del transporte combinado, desarrollar las infraestructuras y servicios de transporte, mejorar la seguridad vial y reducir la contaminación

**Fundamento jurídico:** Delibera dell'esecutivo regionale n. 3704/96, modificata dalla delibera n. 1648/98

**Presupuesto:** 335 000 euros

**Intensidad o importe de la ayuda:** Las medidas relativas al Interporto de Bolonia y a la zona de tránsito de Cesena no constituyen una ayuda. La ayuda relativa a un estudio de viabilidad referido al Interporto de Rávena-Lugo representa el 30 % del coste total del estudio

El texto de la decisión en la lengua o lenguas auténticas, suprimidos los datos confidenciales, se encuentra en:

[http://europa.eu.int/comm/sg/sgb/state\\_aids](http://europa.eu.int/comm/sg/sgb/state_aids)

**Fecha de adopción de la decisión:** 22.12.1999

**Estado miembro:** Italia

**Ayuda:** N 389/99

**Denominación:** Ayudas a la reagrupación de empresas de transporte de mercancías por carretera

**Objetivo:** Favorecer la reestructuración del sector del transporte de mercancías por carretera

**Fundamento jurídico:** Legge 23 dicembre 1997, n. 454; schema di decreto ministeriale sugli incentivi per l'aggregazione delle imprese di autotrasporto

**Presupuesto:** 230 000 millones de liras italianas (aproximadamente 118,8 millones de euros)

**Intensidad o importe de la ayuda:** Del 7,5 % al 15 % de los costes admisibles para las ayudas a las inversiones; el 50 % de los costes admisibles para cualquier otra ayuda

**Duración:** Hasta el 31 de diciembre de 2000

**Otros datos:** Condición de reducción entre el 6 % y el 10 % de la capacidad de carga útil de los beneficiarios en función de ésta

El texto de la decisión en la lengua o lenguas auténticas, suprimidos los datos confidenciales, se encuentra en:

[http://europa.eu.int/comm/sg/sgb/state\\_aids](http://europa.eu.int/comm/sg/sgb/state_aids)

**Fecha de adopción de la decisión:** 21.1.2000

**Estado miembro:** Alemania (Sajonia-Anhalt)

**Ayuda:** N 214/99

**Denominación:** Programa Sajonia-Anhalt de gestión de tecnología — Empleo de asistentes de innovación (*Einsatz von Innovationsassistenten*) (TEMPO 4)

**Objetivo:** Desarrollo regional

**Fundamento jurídico:** §§ 23 und 44 der Landeshaushaltsordnung (LHO) des Landes Sachsen-Anhalt und der hierzu ergangenen Verwaltungsvorschriften (VV-LHO)

**Presupuesto:** Alrededor de 6 millones de marcos alemanes (3,1 millones de euros) anuales

**Intensidad o importe de la ayuda:**

- Empresas de nueva creación: 50 % de los costes salariales brutos o un máximo de 24 000 marcos alemanes (13 000 euros) para dos asistentes de innovación durante un año, + 25 % de los costes salariales brutos o un máximo de 15 000 marcos alemanes (7 900 euros) para otros dos asistentes
- Otras pequeñas y medianas empresas: 50 % de los costes salariales brutos o un máximo de 24 000 marcos alemanes (13 000 euros) para dos asistentes de innovación durante un año
- Grandes empresas: 35 % de los costes salariales brutos o un máximo de 24 000 marcos alemanes (13 000 euros) para dos asistentes de innovación durante un año

Posibilidad de prolongación anual a un nivel de ayuda más bajo

**Duración:** Desde la fecha de la aprobación hasta finales de 2003

El texto de la decisión en la lengua o lenguas auténticas, suprimidos los datos confidenciales, se encuentra en:

[http://europa.eu.int/comm/sg/sgb/state\\_aids](http://europa.eu.int/comm/sg/sgb/state_aids)

**Fecha de adopción de la decisión:** 21.1.2000

**Estado miembro:** Francia

**Ayuda:** N 641/99

**Denominación:** Dotación presupuestaria del Centre technique de la fonderie

**Objetivo:** Financiación de las actividades colectivas de investigación y desarrollo, normalización y difusión de informaciones

**Fundamento jurídico:** Loi de finances 2000

**Presupuesto:** 57 millones de francos franceses

**Duración:** Cinco años (2000-2004)

**Otros datos:** Compromiso de las autoridades francesas de notificar un aumento superior al 20 % del importe anual inicial y de proporcionar un informe de ejecución a la Comisión

El texto de la decisión en la lengua o lenguas auténticas, suprimidos los datos confidenciales, se encuentra en:

[http://europa.eu.int/comm/sg/sgb/state\\_aids](http://europa.eu.int/comm/sg/sgb/state_aids)

**Fecha de adopción de la decisión:** 21.1.2000

**Estado miembro:** Francia

**Ayuda:** N 642/99

**Denominación:** Dotación presupuestaria del Centre technique du papier y de la Association Forêt Cellulose

**Objetivo:** Financiación de las actividades colectivas de investigación y desarrollo, normalización y difusión de informaciones

**Fundamento jurídico:** Loi de finances 2000

**Presupuesto:** 49,7 millones de francos franceses

**Duración:** Cinco años (2000-2004)

**Otros datos:** Compromiso de las autoridades francesas de notificar un aumento superior al 20 % del importe anual inicial y de proporcionar un informe de ejecución a la Comisión

El texto de la decisión en la lengua o lenguas auténticas, suprimidos los datos confidenciales, se encuentra en:

[http://europa.eu.int/comm/sg/sgb/state\\_aids](http://europa.eu.int/comm/sg/sgb/state_aids)

**Denominación:** Dotación presupuestaria de los centros técnicos CTBA y CETIM y renovación de la tasa parafiscal sobre los productos del sector del mueble

**Objetivo:** Financiación de las actividades colectivas de investigación y desarrollo, normalización y difusión de informaciones

**Fundamento jurídico:** L'ordonnance n° 59-2 du 2 janvier 1959 et décret n° 80-854 du 30 octobre 1980; loi de finances 2000

**Presupuesto:** 51 millones de francos franceses anuales mediante tasas parafiscales, 20 millones de francos franceses mediante crédito presupuestario del Estado

**Duración:** Cinco años (2000-2004)

**Otros datos:** Compromiso de las autoridades francesas de notificar un aumento superior al 20 % del importe anual inicial y de proporcionar un informe de ejecución a la Comisión

El texto de la decisión en la lengua o lenguas auténticas, suprimidos los datos confidenciales, se encuentra en:

[http://europa.eu.int/comm/sg/sgb/state\\_aids](http://europa.eu.int/comm/sg/sgb/state_aids)

**Fecha de adopción de la decisión:** 21.1.2000

**Estado miembro:** Francia

**Ayuda:** N 643/99

**Denominación:** Dotación presupuestaria del ITERG (Institut des Corps gras)

**Objetivo:** Financiación de las actividades colectivas de investigación y desarrollo, normalización y difusión de informaciones

**Fundamento jurídico:** Loi de finances 2000

**Presupuesto:** 6,9 millones de francos franceses

**Duración:** Cinco años (2000-2004)

**Otros datos:** Compromiso de las autoridades francesas de notificar un aumento superior al 20 % del importe anual inicial y de proporcionar un informe de ejecución a la Comisión

El texto de la decisión en la lengua o lenguas auténticas, suprimidos los datos confidenciales, se encuentra en:

[http://europa.eu.int/comm/sg/sgb/state\\_aids](http://europa.eu.int/comm/sg/sgb/state_aids)

**Fecha de adopción de la decisión:** 21.1.2000

**Estado miembro:** Francia

**Ayuda:** N 645/99

**Denominación:** Dotación presupuestaria de los centros técnicos Institut du textile de France (ITF), Centre d'études techniques des industries de l'habillement (CETIH) y Centre technique de la Teinture et du Nettoyage (CTTN) y renovación de la tasa parafiscal de las industrias de la confección

**Objetivo:** Financiación de las actividades colectivas de investigación y desarrollo, normalización y difusión de informaciones

**Fundamento jurídico:** L'ordonnance n° 59-2 du 2 janvier 1959 et décret n° 80-854 du 30 octobre 1980; loi de finances 2000

**Presupuesto:** 51 millones de francos franceses anuales mediante tasas parafiscales, 20 millones de francos franceses mediante crédito presupuestario del Estado

**Duración:** Cinco años (2000-2004)

**Otros datos:** Compromiso de las autoridades francesas de notificar un aumento superior al 20 % del importe anual inicial y de proporcionar un informe de ejecución a la Comisión

El texto de la decisión en la lengua o lenguas auténticas, suprimidos los datos confidenciales, se encuentra en:

[http://europa.eu.int/comm/sg/sgb/state\\_aids](http://europa.eu.int/comm/sg/sgb/state_aids)